

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque G Y S I N	Type P 1 - 200	Fiche d'homologation n° CH 9339 01
--	---------------------	-------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "P 1 - 200" et CH 9339 01" sur plaquette constructeur, à l'arrière, en haut à droite, sur caisson

Numéro du châssis frappé à l'avant, sur partie supérieure du timon et s. plaquette constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé
 Constructeur Paul GYSIN, TECKNAU/BL Importateur -

CHASSIS Nombre d'essieux 1 sans ressort Nombre de roues : 2
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service _____
 Frein stationn. Mécanique, exp. int., tringle, levier av. secteur av. sécurité d'arrachage, sur les 2 roues
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Blocage differ. _____ anneau Crochet rem. 43 Ø Vitesse max. 30 km/h

MOTEUR Genre _____ Temps _____
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impôt _____
 CV-puiss. _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme Fourgon pour le Nombre portes _____
transport d'outillage Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 1240 AR _____
 Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement _____ / _____ / _____ / _____
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 3470 1970
 Largeur 1450 1000
 Hauteur 1420 690
 Porte à faux AV 2460 centre essieu-anneau accoupl.
 AR 1010 930
 lat. _____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>10</u>	_____	<u>290</u>	<u>300 +</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	_____
Garantie fabr.	<u>300</u>	_____	<u>1000</u>	<u>1000</u>
Dimens. pneus	_____	<u>5.60</u>	<u>13 4</u>	<u>Ply</u>
Charge p. essieu	_____	_____	<u>1040</u>	<u>(2.1) (30km/h)</u>
Poids maxi remorquable	de l'ensemble		_____	_____ kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position _____
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés AV=2/blanc 70
 Feux stop 2/ combinés AR=2/rge Δ
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 2/séparés
 AV _____ latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 l/ cale d'arrêt 250 x 140 x 120 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
 Marque & type GY SIN 01-200
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 9339 01
 Forme de la carr. Fourgon pour le
transport d'outillage
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant _____
pesage +) CV
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total 1000 Poids de
 l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 384

+) Poids à vide 300 kg ; inscrire sur le permis de circulation le poids y compris l'outillage ; celui-ci doit être déterminé lors de l'immatriculation.

Inscription sur le permis de circulation, page 4 :

- Ne peut être attelé qu'à une voiture motrice dont le poids à vide représente au minimum le double du poids total de la remorque.
- Disque de vitesse maximum 30 km/h exigé

Lieu et date de l'expertise

TECKNAU, 22.8.1969

La commission d'expertise